

**A TANÁCS (KKBP) 2016/609 HATÁROZATA****(2016. április 18.)****az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/413/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2007/140/KKBP közös vélemény hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. július 26-i 2010/413/KKBP tanácsi határozatra <sup>(1)</sup> és különösen annak 23. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. július 26-án elfogadta a 2010/413/KKBP határozatot.
- (2) Az Egyesült Államok, az Egyesült Királyság, Franciaország, Kína, Németország és az Oroszországi Föderáció az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének támogatásával 2015. július 14-én megállapodásra jutott Iránnal az iráni nukleáris kérdés hosszú távú és átfogó megoldásáról. Az átfogó közös cselekvési terv (JCPOA) sikeres végrehajtása biztosítani fogja az iráni nukleáris program teljes mértékben békés jellegét, és lehetővé fogja tenni a nukleáris vonatkozású szankciók általános megszüntetését.
- (3) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2015. július 20-án elfogadta a JCPOA jóváhagyásáról szóló 2231 (2015) sz. ENSZ BT-határozatot, amelyben a terv teljes körű végrehajtására szólít fel az abban megjelölt határidőknek megfelelően, továbbá a tervvel összhangban lévő intézkedéseket irányoz elő.
- (4) A JCPOA, amelyet a 2231 (2015) sz. ENSZ BT-határozat megerősített, úgy rendelkezik, hogy az Unió az „elfogadás napja” (2015. október 18.) után nyolc évvel, azaz az „átmenet napján” (2023. október 18-án) vagy egy korábbi időpontban megszünteti az egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedéseket, a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) főigazgatója által a NAÜ kormányzótanácsának és ezzel párhuzamosan az ENSZ Biztonsági Tanácsának megküldött azon jelentés alapján, amelyben a NAÜ megállapítja, hogy Irán minden nukleáris anyagot békés tevékenységek céljára használ fel (a továbbiakban: széles körű következtetés).
- (5) A Tanács felülvizsgálta az átmenet napjáig korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó egy szervezetre vonatkozó indokolást, és úgy határozott, hogy azt ki kell egészíteni.
- (6) Az e rendeletet mellékletében foglalt bejegyzés 2016. október 22-ig alkalmazandó.
- (7) A 2010/413/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2010/413/KKBP határozat II. melléklete az e határozat mellékletében meghatározottak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Luxembourg, 2016. április 18-án.

*a Tanács részéről**az elnök*

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> HL L 195., 2010.7.27., 39. o.

## MELLÉKLET

A 2010/413/KKBP határozat II. mellékletének I. B. része 2016. október 22-ig az alábbi bejegyzéssel egészül ki:

I. A nukleáris vagy ballisztikus rakétákhoz kapcsolódó tevékenységekben részt vevő személyek és szervezetek, valamint az iráni kormányt támogató szervezetek jegyzéke

## B. Szervezetek

	Név	Azonosító adat	Indoklás	A jegyzékbe vétel időpontja
„7a. (*)	Bank Saderat Iran (beleértve minden fiókot) és leányvállalatai:	Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Tehran, Iran.	Azzal, hogy 2009 márciusában kezelte a Defence Industries Organisation (DIO) akkreditívjeit, a Bank Saderat megsértette az 1737. sz. ENSZ BT-határozatot, amely jegyzékbe vette a DIO-t, és következtésképpen elrendelte a DIO pénzeszközöknek, vagyoni eszközeinek és gazdasági erőforrásainak a befagyasztását, és megtiltotta bármely pénzeszköznek, vagyoni eszköznek vagy gazdasági erőforrásnak a DIO rendelkezésére bocsátását. Az említett akkreditívek kezelése révén a Bank Saderat segítséget nyújtott a DIO-nak az 1747. sz. ENSZ BT-határozatban foglalt, fegyverek és kapcsolódó hadianyagok Irán általi beszerzésére és Irán általi történő szállítására vonatkozó tilalom megsértéséhez.	
	a) Bank Saderat PLC (London)	5 Lothbury, London, EC2R 7 HD, UK	A Bank Saderat 100 %-os tulajdonában álló leányvállalat.	

(\*) A (KKBP) 2016/609 tanácsi határozattal összhangban ez a bejegyzés 2016. október 22-ig alkalmazandó.”